

Trackimo Travel 3G

Удобное и очень тонкое GPS-устройство *Trackimo Travel 3G*, которое можно поместить практически где угодно, во всем, что для вас важно – даже в кошельке или отправляемом конверте. Сможете не переживать о багаже в дороге, если поместите в него смарт-устройство *Trackimo* и будете отслеживать перемещение и в аэропорту, и в гостинице. Этот трекер можно также использовать для идентификации сотрудников.

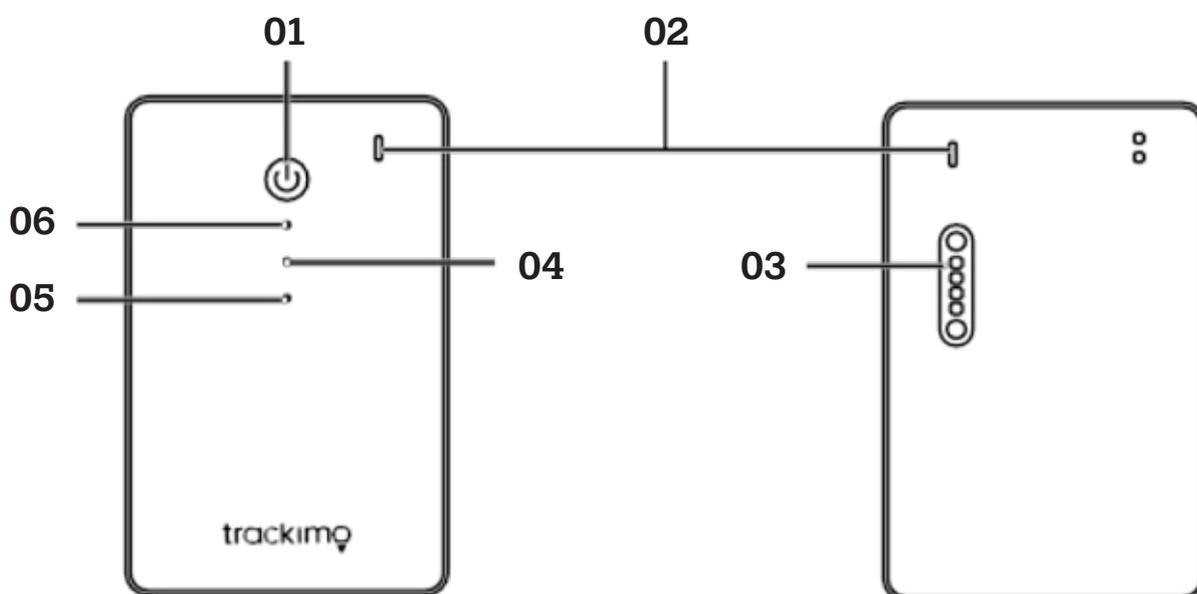
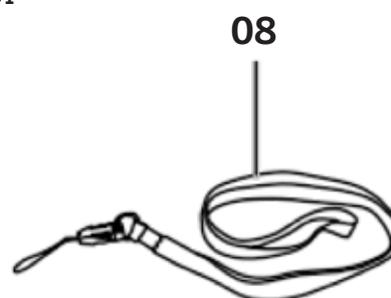
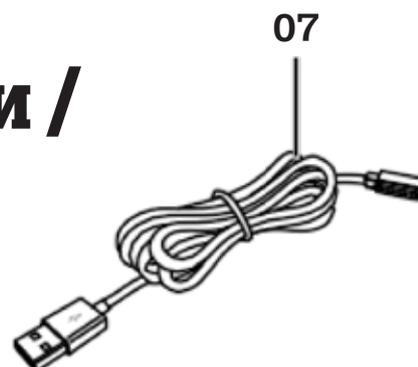
- Определяет местоположение по всему миру
- Особо тонкий трекер – занимает очень мало места
- Виртуальный забор для надзора за домашними животными
- Мониторинг скорости
- Можно использовать в качестве ID-карты сотрудника
- Интересующие вас оповещения в SMS, эл. почте и приложении

Содержание

- 02 Содержание
- 03 Содержимое упаковки / части продукта
- 04 Общая информация
- 05 Объяснение символов
- 06 Сигнальные слова
- 07 Надлежащее использование
- 08 Безопасность
- 11 Первоначальная установка
- 12 Установка и зарядка аккумулятора
- 13 Включение трекера
- 14 Активизация трекера
- 14 Инсталляция программы
- 15 Функции
- 19 Значение индикаторов и звуков
- 20 Чистка
- 20 Хранение
- 21 Технические данные
- 22 Декларация о развитии
- 23 Утилизация

Содержимое упаковки / части продукта

- 01 Кнопка включения/выключения
- 02 Световой сенсор
- 03 Магнитное гнездо подключения зарядки
- 04 Красный индикатор
- 05 Синий индикатор
- 06 Зеленый индикатор
- 07 Кабель зарядки
- 08 Ремешок с креплением



Общая информация



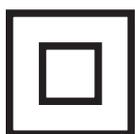
Это руководство по эксплуатации относится к GPS-трекеру *Trackimo Travel 3G* (далее в тексте “трекер”). Руководство содержит важную информацию о его настройке и использовании. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед использованием трекера. В особенности это касается примечаний о безопасности. Несоблюдение этой инструкции может стать причиной тяжелой физической травмы или поломки трекера. Руководство по эксплуатации основывается на действующих в Европейском союзе стандартах и правилах. В других странах также следует соблюдать и законы, действующие в конкретной стране.

Сохраните эту инструкцию для дальнейшей эксплуатации устройства. Если вы передаете трекер третьему лицу, вам также следует обязательно передать данную инструкцию по эксплуатации.

Объяснение символов



Декларация о соответствии (смотреть раздел “Декларация о соответствии”): маркированные этим символом продукты отвечают всем применяемым правилам Сообщества, действующим в Европейской экономической зоне.



Маркированные этим символом изделия отвечают II классу защиты.



Логотип FCC указывает на электронные устройства, отвечающие правилам FCC (государственное учреждение США – Федеральная комиссия по связи). Этот символ также гарантирует совместимость со стандартами, установленными Международной комиссией стандартизации (сокращенно ISO).

Сигнальные слова

В этой инструкции по эксплуатации используются следующие сигнальные слова:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Это сигнальное слово указывает на опасность с умеренной степенью риска, при которой возможны смерть или тяжелая физическая травма.

УЧТИТЕ!

Это сигнальное слово предупреждает о возможном материальном ущербе.

Надлежащее использование

Этот трекер предназначен для определения местонахождения предмета или живого существа.

Пользуйтесь трекером только так, как описано в данной инструкции по эксплуатации. Любое другое использование считается ненадлежащим и может привести к материальному ущербу или даже физической травме. Трекер не является детской игрушкой!

Производитель и продавец не несет никакой ответственности за вред, вызванный ненадлежащим или неправильным использованием.

Безопасность

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск удара электрическим током!

В результате неправильной электроинсталляции или использования слишком высокого напряжения электросети может произойти удар электрическим током.

- Подключайте аккумулятор и кабель зарядки только в том случае, если напряжение электросети в контактном гнезде соответствует напряжению, указанному на этикетке.
- Адаптер электросети можно подключать только к легко доступному контактному гнезду, чтобы в случае ошибочного действия кабель зарядки можно было легко отключить от питания.
- Не используйте трекер, если вы заметили у него повреждения или у кабеля зарядки есть дефекты.
- Если кабель зарядки поврежден, то во избежание риска его должен заменить производитель, сервисный отдел производителя или другое квалифицированное лицо.
- Аккумулятор можно заряжать только при помощи кабеля зарядки, поставляемого в комплекте.
- Не вскрывайте корпус трекера. Предоставьте выполнение ремонта специалисту. Свяжитесь со специализированной мастерской. Гарантия не предоставляется и гарантийные требования нельзя выдвинуть, если ремонт был выполнен своими силами или трекер был неправильно подключен или использован.

- Для ремонта можно использовать только детали, которые отвечают исходным данным устройства. В данном трекере есть электронные и механические детали, обладающие важным значением для защиты от возможной опасности.
- Не опускайте кабель зарядки или трекер в воду или другие жидкости.
- Держите трекер и все принадлежности к нему вдали от открытого огня и горячих поверхностей.
- Не скручивайте кабель и не перебрасывайте его через острые края.
- Кабелем зарядки можно пользоваться только в помещении. Никогда не используйте кабель зарядки в местах с высоким уровнем влажности или под дождем.
- Проследите, чтобы дети не помещали в трекер никакие предметы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск взрыва и воспламенения!

Ненадлежащее использование аккумулятора увеличивает риск взрыва и воспламенения.

- Берегите трекер от механических повреждений.
- Не подвергайте трекер воздействию жары (прямые солнечные лучи, огонь и т.п.). Окружающая температура не должна превышать 60°C и быть ниже -20°C.
- Для зарядки используйте только оригинальные принадлежности.
- Всегда храните трекер в сухом месте при соответствующей температуре.
- Не пытайтесь извлечь аккумулятор из трекера тонкими или острыми предметами!
- Не бросайте трекер на землю, не разбирайте и не модифицируйте его.

- Не перевозите и не храните трекер вместе с металлическими предметами.
- Не используйте трекер там, где есть мощные электростатические поля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасно! Риск ожога кислотой!

Поврежденные аккумуляторы, в которых произошла утечка, при контакте с кожей могут вызвать ожоги.

- Никогда не вскрывайте аккумулятор.
- Если в аккумуляторе произошла утечка, обязательно наденьте защитные перчатки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность для детей и лиц с ослабленными физическими, сенсорными или ментальными способностями (напр., людей с частичной инвалидностью, пожилых людей с ограничениями физических и ментальных возможностей) или с недостаточным опытом и знаниями (напр., детей старшего возраста).

- Трекер не является детской игрушкой! Если вы даете трекер своему ребенку, вы должны полностью разъяснить ему возможные риски и научить пользоваться трекером.
- Не позволяйте детям играть с упаковочной пленкой. Играя с ней, дети могут запутаться в ней или задохнуться.
- Не позволяйте детям играть с мелкими деталями. Дети могут проглотить и подавиться ими.

Первоначальная установка

Проверка содержания упаковки

УЧТИТЕ!

Риск поломки!

Если неосторожно открывать упаковку ножом или любым другим острым предметом, можно повредить трекер.

Соблюдайте чрезвычайную осторожность, открывая упаковку.

1. Выньте из упаковки все детали.
2. Проверьте, все ли детали есть в наличии.
3. Проверьте, нет ли у деталей признаков повреждений. Если есть, трекером пользоваться нельзя. Свяжитесь с производителем!

Установка и зарядка аккумулятора

После распаковки трекера необходимо зарядить аккумулятор. Зарядите его следующим образом.

1. Подключите разъем кабеля зарядки к магнитному порту зарядки трекера.
2. Второй конец кабеля зарядки подключите к USB-адаптеру и затем к контактному гнезду. Или можете подключить кабель зарядки к компьютеру.
3. Заряжайте трекер в течение 12 часов.
Во время зарядки красный индикатор будет мигать. Когда трекер полностью зарядится, индикатор будет гореть постоянно.
4. Отключите трекер от кабеля зарядки.

Включение трекера

1. Вынесите трекер из помещения, чтобы он находился под открытым небом.
2. Нажмите и не менее 3 секунд удерживайте нажатой кнопку включения/выключения.
В передней части трекера начнет мигать зеленый индикатор.
3. Положите трекер на землю и подождите не менее 15 минут.

Трекер выполнит первоначальное GPS-позиционирование. Это требуется для правильной работы устройства. Затем трекер будет готов к использованию и его можно будет активизировать.

Активизация трекера

1. Откройте свой интернет-браузер и зайдите на сайт www.trackimo.eu
2. Выберите язык.
3. Кликните на “Активизировать”, создайте аккаунт и выполните появившиеся на экране указания.

Также можно активизировать трекер при помощи приложения. Чтобы воспользоваться этим способом, действуйте следующим образом:

4. Скачайте приложение (смотрите раздел “Инсталляция приложения”).
5. Кликните на “Зарегистрировать” и выполните появившиеся указания по регистрации или обратитесь через свой аккаунт, если он у вас уже есть.
6. В рабочем меню выберите “Активизировать устройство” и выполните указания.

Инсталляция программы

Скачайте бесплатное приложение *Trackimo* в *Google Play Store* или в *Apple Store* и инсталлируйте на своем смартфоне. Затем обратитесь через созданный вами на сайте аккаунт.

Функции

Проверка подключения

Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы проверить, включен или выключен трекер.

Если загорится хотя бы один индикатор, трекер включен.

Если ни один индикатор не загорелся, трекер выключен.

УЧТИТЕ!

Срок службы аккумулятора можно продлить, используя опцию **ВЫКЛЮЧИТЬ** для интервала отслеживания в меню приложения или на сайте. Устройство не должно выключаться. Время от времени заряжайте аккумулятор, самое позднее – после сообщения, что уровень заряда аккумулятора находится на 10%. Как только уровень аккумулятора станет низким, замигает красный индикатор.

Кнопка включения/выключения

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения/выключения, чтобы включить или выключить трекер.

Быстро нажмите кнопку включения/выключения, чтобы убедиться, включен ли трекер.

Геозонирование

Геозона – это установленные вами виртуальные границы. Вы будете получать сообщения, как только трекер покинет эту зону или зайдет в нее.

1. Выберите трекер на сайте *Trackimo* или у себя в приложении.
2. Кликните на “Барьер”.
3. Кликните на кнопку “Создать новый барьер”.

Вокруг текущего местоположения вашего устройства (или же в центре карты) будет создана красная зона в виде прямоугольника.

- Вы можете ввести адрес, чтобы позиционировать определенную зону.
 - Вы можете выбрать предустановленную величину.
 - Вы можете изменить эту величину, увеличив или уменьшив периметр прямоугольника или переместив весь прямоугольник.
4. Как только зона создана, вы можете присвоить геозоне название; кликните на “Сохранить”.
 5. Теперь вы можете ввести дополнительные номера телефонов (для SMS-уведомлений) или адреса эл. почты для уведомлений.

Предупреждение о скорости

Вы получите сообщение, как только трекер начнет перемещаться быстрее ранее установленной вами скорости.

1. Найдите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в “Настройки”.
3. Введите значение скорости.
4. Добавьте контактные данные, где это требуется.
5. Кликните на “Сохранить”.

Предупреждение о движении

Вы будете получать сообщения, как только трекер начнет двигаться.

1. Выберите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в “Настройки”.
3. Установите функцию предупреждения о движении на “Включена”.
4. Добавьте контактные данные, где это необходимо.
5. Кликните на “Сохранить”.

Предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора

Вы будете получать сообщения, когда уровень заряда аккумулятора будет низким.

1. Выберите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в “Настройки”.
3. Установите функцию “Предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора” на “Включена”.
4. Добавьте контактные данные, где это необходимо.
5. Кликните на “Сохранить”.

Световой сенсор

У трекера есть световой сенсор. Он регистрирует сильное изменение освещения, например, внезапный переход от темноты к свету. Зарегистрировав подобное изменение, трекер автоматически отправит сообщение на зарегистрированный вами адрес эл. почты, а если вы укажете свой номер телефона, отправит на него SMS.

GPS-сигнал и его прием

Трекер использует технологию GPS (глобальной системы позиционирования) для расчета своего текущего местоположения. Он получает сигналы от GPS-спутников в космосе. Эти GPS-сигналы можно принять, пользуясь устройством вне помещений или находясь в транспортном средстве.

Однако, когда трекер находится в здании или под бетонной крышей, GPS-сигнал может блокироваться или сбиваться, даже если поместить трекер рядом с окном. В таких случаях устройство будет использовать другой метод расчета своего местоположения. Оно будет определяться при помощи идентификации расположенных поблизости Wi-Fi-рутера или антенны мобильной связи. Их данные не такие точные, как данные GPS, и рассчитанное место может находиться в сотне метров от трекера. Если устройство использует данные о местоположении мобильного телефона (известные как “местоположение на основании GSM”), вы узнаете об этом по полупрозрачному голубому кругу над указанием местоположения.

Значение индикаторов и звуков

Действие	Индикатор	Звук
Нажать и держать нажатой кнопку вкл./выкл.	Загорается зеленый индикатор, дважды мигает, трекер запускается	Короткое пиканье
Нажать и держать нажатой кнопку вкл./выкл.	Загорается зеленый индикатор, мигает красный индикатор; трекер выключается	Без звука
Бастро нажать кнопку вкл./выкл.	На мгновение загорается зеленый индикатор	Без звука
Подключен к мобильной сети	Синий индикатор загорается на 4 секунды	Долгое пиканье
Низкий уровень заряда аккумулятора	Мигает красный индикатор	Без звука
Заряжается аккумулятор	Медленно мигает красный индикатор	Без звука
Подключен к источнику питания, и аккумулятор полностью заряжен	Постоянно горит красный индикатор	Без звука
Нет соединения с мобильной сетью или GPS	Медленно мигает синий индикатор	Короткое пиканье

Чистка

УЧТИТЕ!

Риск поломки!

Ненадлежащее обращение с трекером может привести к его повреждениям.

- Не используйте абразивные средства для чистки, губки с металлической или нейлоновой нитью, острые или металлические предметы для чистки, например, ножи, металлические подушечки и т.п. Этим можно повредить поверхность.
 - Никогда не погружайте трекер в воду и не используйте для чистки паровые очистители. Это может повредить трекер.
 - Никогда не кладите трекер в стиральную машину. Это разрушит трекер.
1. Протрите поверхность слегка влажной тканью.
 2. Затем все детали необходимо высушить.

Хранение

- Храните трекер в оригинальной упаковке или в похожей картонной коробке.
- Храните трекер в сухой и чистой среде, в недоступном для детей месте.

Технические данные

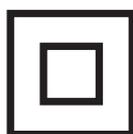
Модель: TRKM015

Аккумулятор: Li-Ion, 750 mAh

Входное напряжение: 5 V / 500 mA

IP-код: IP65

Класс защиты:



Рабочая температура: от -20 до $+60^{\circ}\text{C}$

Продолжительность работы аккумулятора: 48–72 часов,
144 часов (в режиме ожидания)

Платформа определения позиции GSM/WCDMA: MTK6276

Платформа определения позиции GPS: MTK3337

Частота: GSM GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900

WCDMA 850/900/1900/2100

Wi-Fi: да, MT5931

Bluetooth: TI CC2541 BT4.0

Размер: 86 × 54 × 6,5 мм

Вес: прибл. 38 г

Декларация о развитии



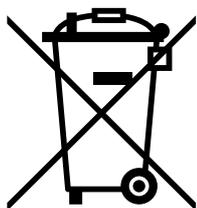
Этим NDM Network декларирует, что модель устройства радиослежения TRKM015 отвечает директиве ЕС 2014/53/ЕС. С полной версией декларации о соответствии ЕС можно ознакомиться на сайте <https://trackimo.eu/de/download/>

Утилизация



Утилизация упаковки

Утилизируйте упаковку, обеспечивая правильную сортировку материалов. Бумагу и картон утилизируйте как макулатуру, пластик сдавайте в пункты сбора материалов для повторной переработки.

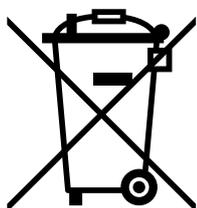


Утилизация трекера

(в силе в ЕС и других странах Европы, где действует система сортировки отходов и повторной переработки материалов).

Старые устройства нельзя выбрасывать в бытовые отходы!

Если трекер больше невозможно использовать, **юридической обязанностью для всех потребителей является отделять старые устройства от бытовых отходов**, напр., сдавая их в пункте сбора в самоуправлении/районе. Таким образом, обеспечивается соответствующая вторичная переработка старых устройств и предотвращается негативное влияние на окружающую среду. Таким образом, электронные устройства маркируются приведенным здесь символом.



Аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовые отходы!

Вы, как потребитель, юридически обязаны все аккумуляторы сдавать в пункты сбора в самоуправлении / районе или у розничных торговцев независимо от того, содержат ли эти аккумуляторы вредные вещества или нет*, чтобы их можно было ликвидировать экологичным способом.

* Маркированные, как: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец

